

Előfizetési ár:

Égész évre 8 frt — kr.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanácsoknak:

Égész évre 6 frt. — félévre 3 frt

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban
(lyceumi nyomda-épület)

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árat szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyitlterben egy sor 1 frt.

Keziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adotnak vissza.

Városi adminisztrációk reformja.

Mutnyánszky Béla ügyvéd, városi bizottsági tag terjedelmes javaslatot dolgozott ki és adott be a város tanácsához, mely a város pénzügyi és közigazgatási reformját tárgyalja. Lesz még alkatunk munkálattal behatárolva foglalkozni, addig is közöljük azt egész terjedelmében.

(Tekintetes városi tanács!)

A városi adminisztráció állami adók elviselhetlensége, a kórkiváta intézmények létesítéssel karöltve járó közzei pótladó emeleseinek szükségze háztartásunkban oly változtatások eszközölését igénylik melyek hivatnak, ha nem is enyhíteni a jelenlegi állapotot, de oly helyzetet teremtenek, melyben a jelenlegi terhek mellett mindazon intézményeket létesíthetjük, a melyek létesítése városunk közgazdasági, polgári művelődésének fejlesztése és kulturmissziója hivatásánál fogva, első szükséglete mint ilyen, elődzhathatlan követelmünk.

Ezen követelm teljesítése első sorban a város Tekintetes Bizottságának vállaira nehezedik, s mint ilyennek, minden egyes tagjának polgári kötelem tevékenységét oda irányítani, hogy habár csak parányit is, a város további fejlődését előmozdítsa.

Általva ezen követelmeknek felelősség terhesen vállainkra nehezedő súlyától, én is mint a város képviselő testületének egy szerény és igénytelen tagja, tanúmanóm tárgyára tettem városunk háztartását, és ezen ténykedésem eredményeként két tényleg konstatáltam, a mely tények mindegyike ólom súlyljal nehezedik háztartásunkra, és melyek együttve okai talán ez idő szerinti túlterhelhetőségünknek.

Egyike ezeknek a feltárban szereplő földek és telkek improditív kezelése, a másik a magas kormányzat nézetem szerint törvényhatóságunkat vagyon szerzésre létesült alkalmi egyesülette kvalifikálta.

Ezen általam konstalt két tény képezi sarokpontját teendő indítványomnak, miért is követlem ezen állaspontomat igazolni, emek keretében azonban előre is ki kell jelentenem, miként lehet, hogy az általam felhozott számadatok az utolsó állapig tényleg pontosak nem lesznek, mégis azonban maguknak a tényeknek igazolására oly támpontot nyújtanak, a mely a további eljárás alapjául feltétlen elfogadható lesz.

Követlemnek ismerem továbbá kijelenteni, mielőtt a részletekbe becsajtkozom, miként előterjesztésemről senki magára, a város háztartását vezető egyének közül direkt vonatkoztatást, tan helytelenítést — gyamustást le ne vonjam, vegye mindenki előterjesztésemel a város és polgári anyagi jólétének előmozdítására irányzott törekvésnek, mely törekvés hiszem a város minden egyes tisztviselőjét ténykedésében vezérli és vezérelve, utának egész parallal haladandnak.

Nézzük már most az egyes tényeket onmagukban a maguk értékek szerint, — és ezek között első sorban a város vagyonlétarában felvett földeket, melyek feltárljal 53,540 ltra értékelve, ezek közül jövedelmezőknek 34,739 frt értékűek és mit sem jövedelmezők 18,801 frt értékűek vannak felveve.

Ezen földek jövedelmei az 1892 évre megállapított költségvetésbe 2513 frt 97 krral vannak felveve, a földek utáni adó pedig előírás szerint 1863 frt 44 krt tesz ki úgy, hogy e cimen eltekintve a felügyelettel járó költségektől 649 frt 93 krt tiszta jövedelme van városunknak, vagyis a feltári értékek, mintegy 12% -ot jövedelmeznek.

A telkek, melyek a város által saját celokra nem használtatnak, feltárljal 13,345 frt 29 krra értékelve; ezeknek jövedelme az 1892 évi költség előírászatba a feltárljal épület és városháza bolthéreiével együtt 10,710 frttal van előirányozva, úgy, hogy ha a kir. tálbi épület és városháza bolthéreit, melyek 9800 frt tesznek, az összjövedelméből leszámítjuk, ezen városi telkek összes jövedelme 900 frtot tesz ki, melylyel szemben 1164 frt állami adó áll, vagyis ezen intézmények a fentartási költségeket nem számítva 264 frt több költséggel terhelik háztartásunkat.

Nem kell tehát ahhoz több bizonyíték annak igazolására, hogy ezen vagyonunk eddigi kezelési módzata a város háztartására nem előnyös, és hogy itt változtatást kell tenni, változtatást azon irányban, a mely irány követésével a vagyon értékeinek megfelelő jövedelmet leszünk képesek elérni: nem merendő nézetem szerint, ezen jövedelmet így fogjuk elérni, ha hogy azon földeket és telkeket a melyek a városnak létesítendő és meglévő intézményei fentartására nem szükségesek, eladjuk; — ezen eladás által, a földekből mintegy 86,000 frtot velek elérhetni, a mely vételár a város penztárljának 4% kamatoztatással 3440 frt jövedelmet eredményezne; — a telkekből hozzávetőleg 100,000 frtot velek elérhetni, mely vételárnak 4% kamatja 4000 frt jövedelmet eredményezne, vagyis összesen

7440 frt — kr.

ezen elert eredmény mellett tekintelve veendő miként háztartásunk évente állami adó fizetése ahol mentesítetik; tekintetbe veendő, hogy ezen állami adókat eladás esetén más adóalanyok lesznek kötelesek viselni, mely adányok kötelezve teendőknek fizetett állami adókj után penztárljnkba városi pótladót fizetni, a mi az évi

3027 frt — kr.

3027 frt adó után a jelenlegi 35% pótladó kules szerinti számításal penztárljnkak

1058 frt 45 kr.

jövedelmet eredményez, úgy, hogy

11,525 frt 45 kr.

jövedelmet lennének képesek elérni az eddigi elert

385 frt 93 kr.

tiszta jövedelem helyett, vagyis penztárljnkak

11,139 frt 52 kr.

jövedelmü többtel lenne elérhető, számításba nem véve az eddigi rendszer mellett felmerült fentartási költségek megtakarításával elert előnyt.

Hangsúlyozandónak tartom itt újból is azt, hogy számításommal csak azon ingatlanokat vettem tekintetbe, a melyeket a város nézetem szerint sem ma, sem a jövőben saját céljaira felhasználni nem fog, de fekvésüknél fogva fel sem használhat;

Az általam háztartásunkra ólom súlyljal nehezedőnek jelzett tény másodikik, hogy a magas kormány városunkat vagyon szerzésére létesült alkalmi egyesülette kvalifikálta.

Igen, az városunk, midőn a magas kormány rendeletére, a jövő nemzedékek előnyére, saját túlterhelhetőségével kénytelen minden bármí üdvös, bármí hasznos intézményt háztartása számlájára létesíteni, és nem megenedelt dolog, miként saját vagyonából a háztartás különleges megterhelhetése nélkül létesítse azt akkor, midőn a létesítéssel nemcsak hogy azonos realis értéket képviselőnek azon vagyonnal, mely létesítésekre a törzsvagyonból szükségeltetik, hanem ezen intézmények oly erkölcsi értéket is képviselnek nemcsak a város, de az egész vidék szellemi fejlődését illetőleg, melynek értéke anyagilag ki sem fejezhető.

Ily rendszer követésének lehet helye ott, hol az anyagi jólét oly nagy, a muni-cipium oly nagy magánvagyon felett rendelkezik, a mely lényezők alig érezhetővé teszik a vagyonszerzés és e helyütt üdvös és szükséges megrendelését.

Nem merendő nézetem szerint ezen rendszernek követése városunkban alkalmazást nem nyerhet azért, mert ez ma és a legközelebbi jövőben egyenesen arra hivatott, hogy polgárljnkat tonkre juttassa, hogy városunkat fejlődésben megakassza mert ki viszonyainkat ismeri, kétségbe vonni ezt nem fogja, hogy városunknak ipara oly esekely jelentőségű, hogy ez számításba alig jöhet, — ki viszonyainkat ismeri, tudni fogja, miként kereskedelmünk egyes egyedül a bortermelésen nyugszik és ez azon nemzetgazdasági ág, a mely városunk iparának is eleterét képezte.

De hogy vagyunk evvel; elkomorodik az ember szíve, midőn — Pees vidéket nem is említve — városunk határlaban levő 2600 kt. hold szőlőterületünknek megtekintjük, mely szerény számítás mellett is 2¹/₂ millió frt értéket képviselt és ma a mult emlékei közé tartozik; kétségbe esik az ember a város jövő sorsa felett, midőn tudja, hogy városunk polgárl a filloxaera puszításai által évenként mintegy 500,000 frt jövedelemtől fosztatnak meg és kétével tekint a jövőbe azon hiru remény hámozgatásának hallatára, hogy hisz 2¹/₂ millió frt költséggel városunk eleterét újra miködes-kepessé tehetjük, szőlő hegyünket regenerálhatjuk.

Hiru remények ott, hol, mint mi, nincsenek bírlalásában azon nemzetgazdasági tényezőknek, melyek azon jólétet képesek életbe hívni, mely lehetőségessé lenne rövid három-negy év alatt polgárljnkak azon harmadfél millió megtakarítását — nélkülözészt, — a mely a rekonstrukciónalásra szükségeltetik.

Hiru remények ezek nálunk, midőn iparunk és kereskedelmünk egy oly vidékre kénytelen támaszkodni melynek gabnatermelése alig fedezi szükségletét és mely de-vastalt szöllel miatt a szó szoros értelmében vett nyomorok van máreddig is kitéve.

Es ép ezért, mert ily viszonyok között van ma városunk, egyenesen városunk fejlődésének megakasztására irányotlnak kell jeleznem azon kormányhatóságú intézkedést, a mely tiltja meglévő vagyonunknak elcsesrelését oly vagyonnal, mely nemcsak evvel

azonos reális értéket képvisel, hanem kultur intézményeknek szolgálván, értékekben megbecsülhetetlenek is.

De nemcsak ezen most felhozott indokoknál fogva forog fenn szüksége törzstökének már létesített és legutóbbi zárszámadásunk, de ez idei költségelőirányzatunkban is igen helyesen vagyon szerzésnek minősített intézmények számlájára leendő leírásba hozatala, hanem azért is, mert városunknak még vannak társadalmi, közegészségügyi és népnevelésügyi oly szükségletei, melyek létesítése már tovább el nem odázható, és melyeknek létesítése — a már meglevőkhöz — a város polgárai vállaira új terheket rónak.

Nem vagyok ezen szükségletek megállapításánál sanguinicus, ha azt mondom, hogy a már a valóságban stadiumában levő város-háza átalakítása, — közbiztonsági felállítás, színház építése — a canalisáció létesítésén kívül közegészségügyi tekintetben elodázhatatlan kötelme a városnak egy, a helyi területi viszonyok tekintetbe vétele mellett jónak ígérkező utca-kövezést létesíteni, kötelme, a mindinkább előtérbe nyomuló járványos betegségek elterjedésének megállítását végett, egy járvány kórházat felállítani.

Az első szükségességet úgy hiszem nem kell bővebben indokolnom, elég, ha végig nézünk utcáinkon, tereinken.

A második szükségességet városunk igen tisztelt főorvosa és kórházunk igen tisztelt főorvosa oly bőven és oly szakszerűen indokolták városunk tanácsához tett előterjesztéseikben, hogy ezef urakat azért csak a legnagyobb elismerés illeti meg, mellette azon megnyugvás részesei, miként — Istenne adja — bekövetkező veszély esetén őket felelősség kötelesség mulasztása miatt nem terhelheti.

Sok intézményt szerztünk meg drága pénzben városunknak, mely intézményeknek közegei mind egytől egyik intelligens egyének és összességükben városunk intelligenciájának zomét képezik.

Ezen egyének legjobbra családost és e mellett nem oly brillians fizetéssel ellátott egyének, kiknek anyagi tulmegerterheltségükbe ne kerülne gyermekeiknek és különösen leánygyermeküknek állásukhoz mért neveltetésük akkor, midőn rendelkezésükre kellőleg felszerelt oly nyilvános intézet ninesen, a melyben ezeket kiképezthetnék.

Megszereztük ez intézményeket — szükséges is volt — általuk emelkedett városunk értelmi ereje: de ha megszerztük, úgy kötelemünk is ezek közegeinek megadnia módot, hogy saját műveltségük névelésén nevelthessék leánygyermeküket — anyagi tönkrejutásuk nélkül; — ne higgye azonban senki, hogy csak ezen családoknak van szükségük egy polgári és leányiskolára a belvárosban, a mely a kor kívánalmait kielégíti, szüksége van erre minden polgárnak azért, mert ha mást nem adhat hozományt leányának, ad-hassa legalább a művelt némes felket, a mely az anyának a legnagyobb vagyonát, és a családnak boldogságát fogja kezelni.

Az 1891. évi XV. t. c. rendelkezik a kisdövényről, rendelkezésében kötelemvé teszi minden községnek óvodák felállítását; ezen törvény rendelkezései szerint városunkban négy óvoda lesz felállítandó; hogy ezen óvodákat már a legközelebbi évben felállítani kell, erről a törvény intézkedésével és ennek alapján a félhivatalos lapok legutóbbi közleményei, melyek szerint az 1891. évi XV. t. c. még ez évben végrehajthatni fog, elég tanubizonyoságot szolgáltat.

Nem hiszem, hogy ezen intézmények létesítésének szükségessége ellen valaki elfogadható érveket hozhatna fel és mert ez hítem, nem mulasztatom el azon számadásokat felsorolni, melyek hivatnak lesznek álláspontomat igazolni, mely szerint szükség látom már most annak, miként a város tanácsa, köztörvényhatósági bizottsága egy oly expedienst megállapításáról gondoskodik, mely a mellett, hogy városunk kulturigényeit kielégíti, polgárai túlterheltségével ne járjon,

Ezen demonstrációnál alapul kell vennem városunk 1892. évre megállapított költségvetését oly helyeshitással, mely szerint a Bevételi rovat V. címe 48. t. sz. a. az új vízvezeték és a budai külvárosi új és és kir. laktanya építésére felvett 600.000 frt töké intercalaris kamatai címén bevételezett 28.800 frt törlesztendő leszén azért, mert ezen 600.000 frt még ez évben felhasználatik és így jövőre kamatjövdelemről szó nem lehet, és mely szerint a költségelőirányzat V. címe 18. t. sz. a. vízvezeteki hérek címén bevételezett 2205 frt 85 kr helyett a törvényhatóság által e címen bevételre előirányzott 7500 frt lesz bevételbe helyezendő azért, mert a törvényhatóság közgyűlése által megállapított új vízvezeték vízhéreknek kulcsa szerint ezen összeg bevételezése bizon remélhető.

Az 1892. évi költségvetés többi teteleit mind helyeseknek fogadva el, az a következő zárlatot fogja előtűntetni a fenti leírások és Bevételek keresztülvételével

A kiadások változatlanul 439.223 frt 71 kr megmaradnak, míg ellenben a bevételek a fentiek tekintetbe vételével 325.492 frt 40 kr

fognak csak tenni, úgy hogy 113.731 frt 31 kr lesz akkor is, ha mi újabb intézmény létesítése által felmerült költség és kiadás a jövő évben hozzá nem járul is, az idei évben fedezett 90225 frt 46 kr helyett fedezendő, vagyis a 2.3.447 frt 38 kr községi adó kötelellami adónak eddigi 35% helyett 47.5%-ja lesz községi pótdadó címén fizetendő.

Ha már most a már a létesítés stadiumában levő és még létesítendő intézmények létesítése és fenntartása költségeit a már megállapított 430.223 frt 71 kr kiadáshoz hozzá vesszük, úgy következő eredményre jutunk:

A) Átvárosház átalakítása	200.000 frt.
B) A színház létesítése a telek nélkül, mely eddig am gy sem jövedelmezett és így számításba ezuttal nem jöhet	230.000 frt
C) A canalisáció hozzávetőleg	400.000 frt.
D) Közbiztonsági hozzávetőleg	30.000 frt.
E) Kövezés hozzávetőleg	450.000 frt.
F) Járványkórház hozzávetőleg	10.000 frt.
G) Belvárosi polgári fiu és leányiskola felállítása hozzávetőleg	80.000 frt.
H) 4 óvodának létesítése hozzávetőleg	30.000 frt.
összesen	1.430.000 frt.

Ezen szükségletre fedeztetül van a színházalapról mintegy 100.000 frt.
 úgy, hogy 1.330.000 frt lenne kölesön utján fedezendő; ezen 1.400.000 frt törlesztési hányadát a 600.000 frtos kölesön törlesztési hányadával egyenlően 54% alapítván meg. évi törlesztésül fizetendő leszén 75.000 frt.

I) A színház fenntartási költségeire:
 1) subventió 4000 frt
 2) felügyelő és gépész 1200 frt
 3) tűzbiztosítás 300 frt
 4) tartozási költség 500 frt
 6.000 frt

K) A kanális - hálózat fenntartására 2.000 frt.

L) Járványkórház fenntartására 200 frt.

M) A polgári leány és fiuiskola fenntartása a tanerőkkel együtt 6.000 frt.

N) Az óvodák fenntartása az óvókkal együtt 3.000 frt.

összesen 439.223-71

332.023-71 fog tenni szükségletünk, a

melylyel szemben a praeliminált 325.492-40
 bevétel emelkedni nem fog.
 úgy, hogy 205.531-31
 lesz községi pótdadó által fedezendő.

Eltettapasztalom megtanított arra, hogy hű, odaadó, munkás és kellő értelemmel bíró szolgát csak akkor szerezhettem, ha hogy az általa teljesítendő munka fontossága, nagyságához mért díjazásban részesítettem, a fizetéssel az anyagi gondtól ment letet biztosítottam.

Úgy mint ez a magán embernél áll, még inkább áll ez egy municipiumnál, hol közvagyon kezeléséről, hol közügyek vezetéséről, elintézéséről van szó, hol a legfőbb szerepet a tisztviselővel szemben a bizalom játsza, hol első kívánalom a megbízhatóság.

Szerény nézetem szerint a város tisztikarában ezen kívánalmakat csak úgy igényelhetjük, ha hogy azt oly díjazásban részesítjük, mely díjazás nekik s családjuknak hanem is fényes, de legalább is anyagi gondoktól ment existenciát biztosít, és a mely díjazás legalább is a munka nagysága, fontossága és betöltött állással járó felelősséggel arányos.

Ezen és ily díjazás a jelenlegi díjazással szemben városunknak mintegy 15000 frttal több kiadást fog okozni, úgy hogy ennek a fent kitett zárlati eredményhez hozzáadva 221.531 frt 31 kr. lesz pótdadóval fedezendő, a mi a filloxaera pusztításai folytán bekövetkező 6500 frt állami adó leírás tekintetbe vételével 257.000 frtban megállapított községi adóköteles állami adónak 88%-jének felel meg, vagyis 88% pótdadót kell maiban fizetnünk.

Ezen számok azok, melyek háztartásunk legközelebbi jövő helyzetét szemünk elé tárják, ezen számok azon megdönthetetlen adatok, a melyek igazolják azt legjobban, hogy azon rendszeren, mely ma kormányrendelet folytán követeltetik, változtatni kell, változtatni oly irányban, a melynek követésével elérhető legyen az, miként mindazon általam felsorolt és elkerülhetetlen szükséges intézmények létesíthetők és a mellett az adózó polgárok túlterhelhetése elkerülhető legyen.

Szerény nézetem szerint ez csak úgy érhető el, ha a város közonsége minden befolyását oda irányítja, miként a magas kormánytól kieszközli az engedélyt arra miként törzstökéjét a már létesített intézmények számlájára leírásba hozhassa, miként a még létesítendő intézmények költségei fedezésére a még készpénzben meglevő 90.000 forint törzstökét egy a regale kártalanításul kapott 705.000 frtot felhasználhassa.

Nem az első eset, hogy a magas kormány meglevő községi vagyonnak elidegenítését megengedte mas vagyon szerzésre, nem lenne első eset, hogy a magas kormány a regale kártalanításért kapott összegnek vagyonszerzésre való fordítását megengedte, és ezt mi kétszerte inkább reményelhetjük, mert mi egyrészt mindezekkel csak vagyont szerzünk, a már elviselhetlenné váló nyomott helyzetünk másrészt elég jogaim arra nevez, hogy a vagyon szerzése alól felmentessünk, oly vagyonszerzés alól, mely oly természetű, hogy a szerzéssel azon anyákat, kik ezt szerzeni kénytelenek, vagyoniilag tönkre juttatja; — és ép ebből folyólag azon conclusióra jutunk, miként helyesebb eljárás, ha azon összeget, melyet a communitásnak az adózó polgárok a vagyon gyűjtésére fizetnek, meghagyjuk ezek kezén, ha másért nem, hogy megkönynyítottak ez által a szülői területnek reconstructiója, mi ha sikerül, oly vagyont gyűjtött a jelen nemzedék az utókorak, mely nemcsak fölfújulja értékeiben azon vagyont, mit túlmegerültségessel ma a jövő nemzedék részére a meglevő rendszer követésével összegyűjthetünk, hanem természetel fogva egyenesen arra hivatott, hogy városunk tovább fejlődésének főrugója legyen.

De elmellőzöm ezen ajánlatba hozott

leírások célszerűségének, hasznosságának és mondjuk ki határozottan elkerülhetlenségének szóval való további begyőzését, a helyett szólaltassuk meg a számokat, melyek hivatták a szónál sokkal érthetőbben igazolni mindezeknek foganálba vételét.

Ezen számítások alapján a fentebbiek szerint helyesbített 1892. évi költség-előirányzat szükséglete rovatát, mely szerint háztartásunk évi összkiadásai a még létesítendő intézmények tekintetbe vételével 547,023 frt 71 krt tesznek és helyesbítésük első sorban ezt a javasolt leírások és meglévő tőkék felhasználása, úgy az eladásra kijelölt ingatlanokért befolyandó vételárnak is felhasználása által elért kiadási kevesbítéssel.

A már létesített intézményekre a törzstőkéből kölcsön vett 769,144 frt 81 kr. törlesztésével háztartásunk ezen összeg amortizációjára évente szükségelt 15,189 frt 58 krtól mentesítették.

Fentebb elősorolt intézmények létesítésére szükségünk leendő 140,000 frt — kr. kölcsönre, ha ezen kiadásaink fedezésüül felhasználjuk a regale váltásigot 705,000 frt — kr. az ingatlanok eladási árát 190,000 frt — kr. a még meglévő készpénz tökéket 94,000 frt — kr. összesen 989,000 frt — kr.

úgy csak 400,000 frt kölcsönre lesz szükségünk és így az ezen kölcsön amortizációjára 5-4% számitva csak 21,600 frt vagyis 54,000 frt — kr. kevesebb, mint mennyi kellene, ha a leírásokat nem eszkozzjuk.

A már előadottak szerint eladandó ingatlanaink utáni állami adó megtakarítás 3027 frt — kr.

Egyezene épületek és telkeknel elert jövedelmek tartás és felügyeleteneli megtakarítás 3000 frt — kr. 75,216 frt 58 kr.

a mit 547,023 frt 71 kr. szükségletből levonva 471,807 frt 13 krt teszen a kiadások összege.

Evvél szemben a fentiek szerint megállapított 325,492 frt 40 kr. fedezelünk követezőképek fog módosulni.

Törlendő lesz ebből a 705,000 frt regaleváltásig tökének után élvezett 4% kamattal, vagyis 31,725 frt.

Törlendő ebből meg meglévő 90000 frt törzstőkénk 4% kamata 3,600 frt.

Törlendő az ingatlanok és telkek jövedelmé 3,400 frt. összesen 38,725 frt.

Bevételbe helyezendő lesz általános kövezes létesítése által az ut tartozás költségeiből megtakarítás 15,000 frt.

Bevételbe helyezendő a vagóhid létesítésével járó bevételit többet 5000 frt.

Beiratasi pénzekből 1000 frt 21,000 frt. úgy hogy bevételünk tenyleg 17,725 frt.

frttal fog csak esökkenni, mi által bevételünk fösszege 308,492 frt 40 krt fog kitenni, mit a szükségletből a 471,807 frt 13 krtól levonva 163,314 frt 73 krt fog tenni azon összeg, a mely pótdával lesz fedezendő. — mi a helyesbített pótdó köteles 260,000 frtnak 62.5%-jének felel meg.

Ha már most tekintetbe vesszük azt, miként az esetben is ha semmi új intézményt sem létesítünk, ha tisztviselőink ez

idő szerinti helyzetén mit sem változtatunk, hogy városi pótdónok már a jövő évben a köztisztasági pótdókra és szemétkihordási illetéken felül elfogja érni a 60%-et, nem szenved kétséget, miként az általam ajánlott változtatások vannak első sorban hivatta arra, miként a mellett, hogy a város polgárai túl nem terheltetnek, mindazon intézményeket létesíthetjük, melyeknek létesítése elődázhatlan kötelemünk.

Mindenzen itt előterjesztettek által indítva következő indítványt van szerencsém előterjeszteni:

Mondja ki a város köztörvényhatósági bizottsága, miként már a legközelebbi évben foganálba veszi a canalistát, kozvágóhid, városháza átalakítását, általános kövezesét, a belvárosi leányiskola és 4 óvodának létesítését, tisztviselői fizetésének az 7. alatti kimutatás szerinti emelését, és utasítsa a tanácsot mindenzen intézmények létesítésére meg kívántató tervek és költségvetések oly időben való előterjesztésére, hogy az intézmények létesítése még 1893 év folyamán megkezdhető legyen.

Mondja ki a város köztörvényhatósági bizottsága, miként háztartásaink rendezése céljából a város saját szükségletére nem szükségelt földet, rétek, telkek és házakat nyilvános árverésen eladja.

Mondja ki a város köztörvényhatósági bizottsága, miként a törzstőkéből kölcsön vett 769,844 frt 81 krt az 1892 évi költségelő irányzatot esatolt kimutatásban felsorolt intézmények számlájára leírásba hozza.

Mondja ki a város köztörvényhatósági bizottsága, miként a meglétesítendő intézmények létesítése költségei fedezetüül felhasználja:

- a) a törzstőkéből még meglévő 90,000 frt
 - b) a regale kártalanításért kapott 705,000 frt
 - c) az előverezendő földet, rétek, telkek és házak vételára címén befolyó 180,000 frt
 - d) a még hiányzó 400,000 frt
- frttól pedig 80 év alatti törlesztendő kölcsönfeljoga fedezni.

Utasítsa a város köztörvényhatósági bizottsága a város tanácsát, mindezek kereszttül vételei felölél kimerítő jelentésének és tervezetének a legközelebbi közgyűlés elé való terjesztésére.

Ezen indítványom, midőn heterjesztem, egyttal esedezem, hogy a Tekintetes Tanács azt véleményes jelentése kapasan a legközelebbi közgyűlés elé terjeszteni méltóztassék. Tisztelettel

M u t t y a n s z k y B e l a ügyved, bizottsági tag.

Hirek

Kinevezés. K i r c h n e r B e l a okleveles polgári iskolai tanító a szenicei állami polgári iskolához rendes tanítóva nevezlett ki.

Hymen. B a u e r Zoltán megyei alszámvévo eljegyezte Kesz Riza k. a. l. Mohácsos.

Jönnek a katonák. Napról-napra szaporodik városunkban a katonaság. Az utenk csak úgy tarkálnak az uniformisoktól a kövezeteken esatolt a sok tisztai kard, kopog a bukkánus, a mulató helyek tömvek, hadiakkal kiknek erősen napfámitotta areuk szinte jól esik a szemnek, nem gondolva meg, hogy mennyi fáradsagba került az a ferias araszin. A zombori (23.) gy. e. vasárnap d. e. érkezett városunkba Budapestről, 6 napi menet után, melyek azonban nem voltak nagyon fáradsótk mert open a rendkívüli hőség miatt különös gond fordítottat a legenyiség kímélésére és így menetek csak a kora reggeli órákban tetettek. A tikasztó hőségben pedig pihent az ezred. Az egész menetelés alatt összesen csak 16 betegedés törtent, ezek is a könnyebb fajtából, mi aranylag kedvezőnek mondható. A 23-ik gy. e. l a b a n ezredes vezetése alatt jött.

Megemlítjük itt, hogy a menetelésnek egy szomoró epizódja is akadt és pedig Dunaföldváron, hol az ezred 4-ik századának egy Fabik nevű közlegénye, ki bikityi születésű, agyonlétte magát. Jó magaviseletű ember volt, kit főlebhivóli szerettek. Tetének oka ismeretlen. A tegnapi nappal kezdetét vette a katonák vasuton való érkezése. És pedig d. u. 4 óra 25 percek érkezett az 50-ik számú katonavonat 8 tiszttel, 215 legénynyel, 205 lóvat és 2 koccsival: ma reggel 5 óra 54 percek érkezik a 32-ik katonavonat 8 tiszttel, 220 legénynyel, 209 lóval és 2 koccsival. Holnap (1-én) d. u. 2 óra 24 percek érkezik 2 törzstiszt, 31 tiszt, 960 legény, 10 ló és 4 kocsi; pénteken (2-án) d. u. 3 óra 29 percek érkezik 2 tiszt 960 legénynyel. A katonaság tulnyomó része 7-én érkezik a vasuton városunkba.

Az egyházmegyesből. Á c s János káplánul küldetett Tolna-Szántóra.

A műbarátoknak rendkívüli alkalmat nyujt D e d e j á n Jack konstantinápolyi követségi titkár szép és olesó olajfestmények vételére. Dedeján ur képtárlatát mely eredeti és másolt festményeket tartalmaz, a Szechenyi-téren, a központi takarékpénztár épületében helyezte el, hol azt rendkívül számosan látogatják. A művészi becsű és rendkívül olesó képekből az előelő világ köréből számosan tettek megrendeléseket. Fölhasználva e ritka jó alkalmat, mit mindenkinek ajánlhatunk. Az erre vonatkozó hirdetést lapunk mas helyen közöljük.

A helybeli r. kath. főgimnáziumnál a beiratasok f. évi szept. hó 1. 2. és 3-án d. e. 12 óráig történek. Minden tanuló a felvételre személyesen és pedig szülei vagy ezek megbizottja kíséretében tartozik megjelenni az igazgatónál, ki a felvételt és azután az osztályfőnököknél, kik a beirást eszközlik. A beirási és tandij valamint egyéb díjak (trancia, gyorsírás stb. az igazgatónál való jelentkezés előtt az igazgatói lakás nagy teremben fizetendőek le, és pedig a) a beirási díj 3 frt b) az ifjúsági könyvtárra 1 frt, ezen 4 frt senkinek sem engedhető el, c) a tandij 16 frt, mely két részletben a tanév elején és a második időszak kezdetén fizetendő. Szegény, jó viseletű tanulók és kiknek legfeljebb egy elégségesük van a tanintezet fontartójához, a zirci apát 6 nagyságához tandij elengedését folyamodhatnak s folyamodványukat a beirás alkalmával az igazgatónál benyujthatják; d) azon tanuló, ki először lép az intezethe az első félevi tandij elengedésért nem folyamodhatik; a francia nyelv tanításért egész évre 10, a gyorsírás és szabadkézi rajz tanításáért 5-5 frt külön fizetendő. Az enek tanításáért külön díj nem jár. Az 1. osztályba szept. 1-én csak poesi születésű r. k. vallású tanuló vétetik fel, 2-an vidéki is s 3-án bármely illetőségű és vallású, míg a tanulók száma a törvény által előirt 60-t meg nem üti. Azon tanulók, kik a mult isk. évben tanulmételünknék növekedekel nem voltak a beiratasokr isk. bizonyítványuk mellett keresztelő leveleket, illetőleg születési bizonyítványukat és ujraltasi igazolványukat mulhatatlanul tartoznak az igazgatónál bemutatni. Azon tanulók, kik real- vagy polgári iskolából gimnáziumba akarnak átmenni, kötelesek felvételi vizsgálatot tenni azon tárgyköb, melyek a gimnázium megfelelő osztályában kötelezők, s amott nem adattak elő. Ezen vizsgálatra 10 frt előleges felvezetése mellett már f. e. aug. 30-31-en s esetleg a beirási napokon d. u. 3 óra után jelentkezhetnek az igazgatónál. Az ötödik osztályba lépő tanulónak szülője vagy gyamja köteles kijelenteni az igazgatónál, vajjon fia, illetve gyamolja az 1891. évi XXX. t. e. értelmében a gorog nyelvet vagy az idézett t. e. által meghatározott más tárgyakat fogja-e tanulni? A felvételi-, pótló- és javítóvizsgálatok f. évi aug. 30. és 31-én tartatnak meg. A magánvizsgálatokra f. évi szept. 5. és 6-ik napjai tüzetnek ki.

Uj főgymnasium. A keszthelyi algymnasium főgymnasiummá bővítettven ki.

az új főgymnasium fölavatása mult kedden történt nagy ünnepélyesség mellett. A lélekemelő ünnepségekre számos távirat érkezett, így a hercegprímástól a következő: »Lelkileg jelen vagyok szülővárosomban és a jeles premontrai rend magasabb ünnepélyén azon óhajjal, hogy azon intézet, hol tanulmányaimat kezdetem, sokáig virágozzék.« — Spitzkö Lajos tanterületi főigazgató, ki szabadságidejét külföldön tölti, Klagenfurtból ezt sürgönyözte: »Szellemileg szintén jelen vagyok a szép ünnepen, kívánva, hogy az új főgymnasium díszre legyen ne csak a városnak és megyének, hanem az egész hazának is.«

Mély gyász borult Majorossy Imre városi főjegyző családjára. Szép kis fia, az aranyos Hercike, szerető apjának és édes anyjának szeme fénye meghalt f. hó 28-án, 3-ik évében. Az égbe szállt kis angyalnak temetése nagy részvét mellett kedden d. u. 5 órakor ment végbe. Áldás emléken! A megszorított szülők pedig leljenek megnyugvást Isten megmáltataltan akarataiban.

Halálozás. A r. d. i. Gerő szinigazgató, ki évek során át működött társulatával városunkban, meghalt hosszas szenvedés után Marillavölgyön f. hó 25-én, 56-ik évében. Egyike volt a legjobb vidéki szinigazgatóknak, kinek társulata mindig magas színvonalon állt és rendezett viszonyok között élt. Fia Géza és leánya Emilia, férjezett dr. Egyr Béláné és számos tisztelője siratja halálát. Nyugodjék békében.

Tanítói pályázatok. A teveli (tolnamegyei) népiskolánál a segédkantortanítói állásra pályázatot hirdet az iskolaszéki elnökség szeptember 10-ig; Hanthón (Tolna) a kantortanítói állásra szept. 10-ig. A megválasztott az ismétlő iskolát is vezeti. Tannyelv német-magyar. A folyamodványok Aparra küldendők. — A sásdi plebániához tartozó Meződ fiókközség tanítói állására (tannyelv magyar-német) október 1-ig; Német-Kéren a harmadtanítói állomásra (tannyelv német-magyar) szeptember 30-ig. Ez állomás elfoglalandó október 16-án.

Két régi büntetőügy került a mult héten törvényszékünknel elintézés alá. Mindkettő család bukasra vonatkozik, és mindkettő 12 éven keresztül húzódik különböző phasisokon át, úgy, hogy a már előbb működött bírák vagy elhaltak, vagy elköltöztek, a tanuk absolute nem emlékeznek semmire sem, de az akták is mind zavarosabbá tettek a tényállást. Krausz Jakab jelenleg sorajevői lakos fel is mentetett, míg Krausz Imre most budapesti lakos bűnügyében ismét halasztást szenvedett az ügy, mert kereskedelmi könyvei nem voltak kéznél. Mindkét vádlottat Holgár Kálmán ügyvéd védte.

Bedő kávéháza ismét teljesen renováltatott, oly izléssel és eleganciával, mely a vidéken valóban ritkítja párját, de a főváros fényes berendezésű kávéházai között is az első közé tartoznék. Melegen ajánljuk a kitünően vezetett üzletet a közönség támogatására.

Hírlap-elárusítási jog. A magyar kir. államvasutak összes állomásain a könyv- és hírlap-elárusítási jog pályázati úton 3 évre bérbe adatik. Újabb időben a napi elárusítás oly terjedelmet öltött, melyről alig álmodhattak kiadóink és a statisztikai kimutatások szerint az austriai német lapok forgalmán is túl tesz.

Új vállalat. Schlesinger és Propper a siklói utcában egy gőz-kenyér-sütödét állítottak fel, mely alig kezdette meg működését, már is nagy forgalomnak örvend. Bizony nem is árt e téren egy kis konkurrencia, mert a kenyérsütés nagyon hanyatlott nálunk; általános a panasz a kenyér és sütemények izellen és kelletlen volta ellen. Finomabb vajás süteményeknek pedig teljes hiányában vagyunk.

A közkutak számának és helyének meghatározására kiküldött bizottság szeptember hó 2-án tartja ülését. Jó lenne, ha ez alkalommal a városház előtti dísztelen közkut mielőbbi eltávolítása iránt is határozna.

A természetudósok vándorgyűlése Pécsen. Az orvosok és természetvizsgálók jövő évi közgyűlésének székhelyeül a brassói gyűlésen Pécsen jelölték ki. Egyelőre Aidinger János polgármestert Incédy Dénes főgymnasiumi igazgatót és Ágh Timót dr főgymnasiumi tanárt bízták meg, mint helyi tisztviselőket.

A mohácsi vész évfordulója napján augusztus 29-én, a mohácsi emlékkapornál tartott emlékünnepeken a horvát szent beszédet reggeli 7 órakor Erdélyi Károly mohácsi belvárosi kaplán, a németet d. e. 9 órakor Kozáry Gyula németbolyi segédlelkész s a magyar emlékbeszédet d. e. 10 órakor Gosztonyi Jenő kurdí segédlelkész mondta.

Iparkamarai tagok választása. A szegzárdi iparosok a pécsi kereskedelmi és iparkamarába kültagokul Fránek Jánost és Stann Istvánt, a kereskedők pedig: Pirnitzer Antalt és Leicht Lajost választották meg.

A városi kerületi orvosi állomásra mely dr. Czirer Elek biztosra vehető és méltán kiérdemelt előléptetés által üresedésbe jön, csak két pályázó jelentkezett: dr. Rüll Béla mohácsi jöhrü fiatal orvos és dr. Tolnai helyettes kerületi orvos. A kinevezés a főispán jogköréhez tartozik. Lapunk zártkör értesülünk, hogy dr. Cirer tiszti főorvosi és dr. Tolnai kerületi orvosi kinevezése tegnap megtörtént.

A külv. takarékpénztár ideiglenes igazgatójává az igazgatóság egyhangú szavazatával dr. Miklós Gyula ügyvéd választott meg. Ezzel a pénzügyintézetünk a reformálás útjára lépett, mert mint halljuk, számos területtel akarják a megakadt forgalmat szaporítani, mit bizonyára örömmel üdvözölnék a részvényesek és a kölcsön-kamatok leszállítására várakozók, de általános ipari és kereskedelmi szempontból is fontosnak tartjuk az intézet e törekvését.

Egyedül. A magyar szent korona felállítására emlékére a felállítás helyén, Új-Orsován Ő Felsője egy kis kápolnát emeltetett, melyet az idő vas loga már nagyon megrongált, úgy, hogy a kápolna nagyon rászorult a renoválásra, melyre miután alapítvány nem létezik, országos gyűjtés rendelkezett el. Az idők jeléül megemlítjük, hogy a nevezett célra a pécsi járás községei közül egyedül Új-Bánya község küldött föl 1 frt 60 krt. Nem sok ugyan, de szép, hogy erre is tellett.

Az I. pécsi munkás betegsegélyző egyesület f. hó 14-én tartott kerti mulatságon föllüfizettek: Nagy Gy. 1 frt 50 kr., Gianone Sándor 50 kr., Gazdag István 30 kr., Dobler I. 25 kr., Albach E. 25 kr., többen összesen 45 krt. miert is az egylet választmánya az illető adományozóknak mélyen érzett köszönetet nyújtotta ki.

A pécsi cipész és csizmadiák-ifjúság megalakulólag betegsegélyző-egylete javára

1892. évi szeptember hó 4-én a Scholz-féle sörcsarnok tánctermében zártkörű táncvigalmat rendez. A zenét Kórody Károly népzene-kara látja el. Belépti-díj előre váltva személyenként 30 kr., este a pénztárnál 40 kr. Kezdeté esti 7 órakor. Jegyek előre válthatók Reich János, Balázs János, Szigvárt Ádám, Lauber Mihály és Rézbányay János uraknál. Felülfizeték a jötekönyveik érdekében köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtatnak. A tánc rendezését Schneider Mihály úr volt szíves elvállalni.

Halálozás. Mikics János meghalt f. hó 26-án, életének 57-ik évében. Beke lamvára!

Cognac. A mostani járványos időben talán nem lesz érdektelen a produkálni a magyar községi és körörorvosok országos egyesületének, továbbá a balneológiai egyletnek hivatalos közlönyének a »Közegészségügyi Kalkulá-nak« kiténi »cognac« cím alatt f. é. március 20-iki számában közölt híret, annál kevésbé, mert éppen a cognac az, melyet a kolera ellen nagyon ajánlanak. A nevezett szaklap ezeket írja: »Újabb időben egy rendkívül finom és jó cognac jelent meg a közfogyasztási piacon. A gróf Esterházy Géza féle cognac ugyanis úgy a tiszta előállítás, valamint szeszartalom tekintetében oly kiváló szeszproduktum, hogy annak akár egészségesek, akár a javulat szerint beteg számára való használatát a legjobban ajánljuk. Az orvosi gyakorlat az újabb terápiában lényeges szerepet juttat a cognacnak s azért azt hisszük, hogy ezen minden tekintetben elsőrangú cognacnak megismertetésével és ajánlásával jó szolgálatot teszünk orvostársainknak.«

Vegyes hírek.

Gálósfán Kunfy Adolf eséplőgépjének fűtőjét, a cserénfő tanító 18 éves fiát a gépszij elkapta és oly erősen vágta a géphez, hogy szörnyet halt bele. — Krausz Jakab verőcei kereskedő eljegyezte Neumark Janát Keszthelyen. — Oláh Andras szegzárdi kir. tryszéki vizsgálóbíró 6 heti szabadságra ment. — Forster Ferenc, a dunaföldvári járás volt főbírája meghalt Gyorkonyben 63-ik évében. — Lilk Gyula selyemtenyészési felügyelőjei tisztviselő meghalt Szegzárdon 48-ik évében. — Tolnava megye főszámvevői állására pályázatot hirdet Simonits Béla alispán javadalmazás 1100 frt fizetés és 300 frt lakás. — Szegzárdi nagyközönség számvevőmérnöki állására, mely a magán felek érdekében teljesíthető munkálatokért felszámítható díjakon kívül 400 frt javadalmazással jár, pályázatot hirdet Döry László központi főszolgabíró.

Felelős szerkesztő s lapfőlapdos

FEILER MIHÁLY.

Képtárlat!

Dedejan Jack konstantinápolyi követségi titkár műtárlata, mely a legjelesebb mesterek **eredeti**

olajfestményeit

tartalmazza, valamint **másolatokat** is, rövid időre városunkban, a **Széchenyi-téren, a központi takarékpénztár épületében** rendeztetett be elárusítás végett.

Minden egyes kép becsértékén alól 50 százalékkal kapható. A tárlat megtekintésére a n. közönség tisztelettel meghívatik.

Nyitva: d. e. 8 — 12-ig, d. u. 2 — 6-ig.

Képtárlat!

Csak rövid ideig!

Csak rövid ideig!

Pécsi kir. táblai értesítő.

I. Polgári tanács.

Tolnay Antal.

502. Lakos A. s. t. — özv. Lakos Fné s. t. örökösödés.
556. Neuperser Ine s. t. — Stier M. birtokper.
557. Bernáth Gy. s. t. — kisk. Bernáth J. szerződ. érvényt.
618. Glück J. s. neje — özv. Petz Mné birtokper.
701. özv. Bodisti Jné — Benkő J. s. t. szerz. felbont.
1519. Lesnyik I. s. neje — kk. Lesnyik M. s. t. közösség. megsz.
2305. Weisz M. esődügye.
2401. Käufer J. esődügye.
3180. Höck J. s. neje — Hacke A. ingatlan.
3471. Hofecker M. — Bruszt M. s. t. 40 frt.
3474. Kremser s. t. — vb. Globkner D. esődtömege 2000 frt.
3480. Kis M. — Hollósi Dné s. t. ingatlan.
3717. Heitzinger J. s. neje — Biró Gy. okirat kiadása.
3751. Székler Sné — Lehr Mné esődtömege ingók kiadása.
3892. Siklós takaréok — Csizsar J. s. t. 200 frt.
4067. özv. Toth Jné — Toth S. s. t. zárlat.
4113. Baum F. — Hulgaut F. 15 frt.
4167. Pongrácz Cs. — Embrens I. végr.
4182. Ors. kereszt. öngyógy-egylet. felfolyamodása.
4198. Grünhut L. — Engel M. s. t. 50 frt.

Tóttóssy Béla.

III.

1047. Zalamegye arvaszéke — özv. Branilovics Lné s. t. 174 frt.
1063. özv. Adám Sné s. t. — özv. Dobszar Fné s. t. 190 frt.
1099. Grucsis T. — id. Fuchs J. 253 frt.
1108. Kretai Gyne — Matyiko F. 100 frt.
1109. Kovacs G. — Jecsi Gy. 175 frt.
1128. Varga F. — Konyhas P. 121 frt.
1134. özv. Szabó Ané — Szanto K. 78 frt.
1259. Simon P. — Dani S. 198 frt.
1690. Kovácses I. — Levaesics P. 80 frt.
1933. Mohar J. — Mohar I. 200 frt.

II. Polgári tanács.

Kissfaludy Imre.

V.

4336. néh. Berényi I. hagyaték ügye.
4337. Berényi K. — özv. Berényi Fné s. t. örökösödés.
4338. Berényi K. — özv. Berényi Fné s. t. örökösödés.

III.

1846. Szilvágyi S. — Sente K. 65 frt.
1886. Szabó I. — Dezso D. s. neje 173 frt.
1888. Pluszar P. s. t. — Ivin M. 300 frt.
1905. Labai P. s. neje — Beck F. s. t. 125 frt.
1935. néh. Brezó I. s. t. hagyaték ügye.
2276. Meiszter P. — Fuchs S. 100 frt.
2296. Frank I. — Braun J. 80 frt.
2355. Sehon J. — Hoffman A. 97 frt.
4361. Korosztos Iné — Reith I. s. t. végr.
4362. Korosztos Iné — Reith I. s. t. végr.
4387. Kovacs Gyne s. t. — Horvath S. s. t. visszah.

Pilleh Antal.

V.

719. Ferenczi J. s. neje — Oláh L. s. t. kir. kisebb hasznóvétel iránt.
812. id. Dani J. — Dani J. szerz. érvénytelenítése.
813. id. Dani J. — Dani J. ingatlan.
940. Rab M. — ifj. Rab M. ingatlan.
994. Polgár I. s. neje — ifj. Vas I. ingatlan.
1088. Szebényi K. s. t. — özv. Szebényi Ané örökség.
1149. Filipán I. — Ivanovics J. zálogjogtorlás.
1399. Lukács A. — Moteez I. s. t. ingatlan.
1706. Benke F. Benke I. s. t. ingatlan.

Böcz Alajos

V.

2723. Farkas J. — Hegyi E. váló.
2771. Dóor M. — Jambusz J. váló.
3252. Schart G. — Csima V. váló.
3749. Kresz Zs. — Szemmelroth J. váló.
4301. Fürst B. — Rubin K. váló.

III.

204. Bubics Zs. — Fekete L. s. t. 222 frt.
309. Hirling M. — Brachmann S. 85 frt.
1177. Major T. — Szabó J. atyaság elismerés.
1218. Fuhrman J. — Preusz M. s. t. 81 frt.
1266. Pap J. — Szabó P. atyaság elismerése.
1333. Rosenthal M. — özv. Kereses Iné s. t. 95 frt.
1361. Bodi J. — Bodi J. s. neje 130 frt.
1485. Schwartz I. — Krigl I. 62 frt.
1606. Bobics J. s. t. — Bobics Gy. s. neje 277 frt.
1722. Klenovics M. — kiskoru Lukács I. s. t. 100 frt.

Graff Károly.

III.

1824. Kail J. — Jack J. tkv.
1827. Andries Gy. s. t. Andries J. tkv.
1963. Fischer I. — Hanuczics Gy. végr.
2109. Kis J. — Kis S. végr.
2117. Rosz T. — Hirth E. tkv.
2149. Henez S. J. — Bekes I. tkv.
2218. Mohácsi Pné önk. ár. ügy.
2221. Hoffman A. s. neje — Schöffler J. s. neje tkv.
2222. Spitzer A. — Mihajlovics Iné végr.
2307. Pinta J. — Antal J. tkv.
2318. Varga M. — Mozes I. tkv.
2323. Józsa J. — Fais K. tkv.
2324. Paksviléki takaréok. — Madarász J. s. neje végr.
2325. Prinzham G. s. t. — Boda I. végr.
2388. Keinrath J. — Osztermayer I. 75 frt.

III. Büntető tanács.

Pulcz Imre.

V.

154. Krenzer Ané magzatelhajtás.
173. Golobics V. s. t. hatóság ell. erőszak.
201. Dominger V. konnyu testi sértés.
202. Sasost N. lopás.
203. Fuchs Jné becsület sértés.
1976. Fünd J. s. t. rágalmazás.
1981. Mayer J. becsület sértés.

III.

1909. Novákovics Iné becsület sértés.
2010. ifj. Kis Bodis J. konnyu t. sértés.
2016. Langel Jné becsület sértés.
2018. Kasza K. s. t. becsület sértés.
2019. Pitz J. becsület sértés.
2094. Hoffinger J. becsület sértés.
2127. Pék M. vagyonrongálás.
2294. Czimeser J. zugirászat.
2309. Fret L. becsület sértés.

Dr. Lukács Adell.

V.

2235. Kozarer K. s. t. lopás.
2266. Rakóczi M. s. t. lopás.
2354. Manyiar J. s. t. lopás.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság közbírré teszi, hogy Klein Dávid pécsi lakos végrehajthatóan

Pfiszter Mátyás

m.-sörös lakos végrehajtást szünetelt eleni 47 frt tökékövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő M.-Sörös község határában fekvő, a m.-sörös 24. sz. tjkvben felvett 1 36 telekből alperest illetett felére 702 frt, egy a m.-sörös 100. sz. tjkben felvett 1 99. sz. 95. sz. ház, udvar, kertből 946/103. sz. és 1344/87. sz. fekvőségekből alperest illetett felére 324 frt, és a 1362. sz. szőlőnek alperest illetett felére az árverést 344 frtban ezennel megállapított kikialtási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1892. évi szeptember hó 20. napján** d. e. 10 órakor M.-Sörösön, a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alul is eladatni fognak. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsarának 10 százalékát, vagyis 70 frt 20 krt, 32 frt 40 krt és 34 frt 40 krt. készpénzben, vagy az 1881. 60 t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpenznek a bírósági előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismernényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. tszék mint tkvi hatóságnál 1892. évi május hó 14-én.

Lukrits István
kir. törvényszéki bíró.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a pécsi vasuti állomás előtt épülő

barakk vendéglő

bérletét elnyertem, és hogy abban az üzletet f. évi **szeptember 1-én** megnyitom

Minden igyekezetem arra lesz irányítva, hogy e magyszabású, 1000 ember befogadására tervezett vendéglőben, úgy jó ételekkel, kitűnő italokkal, mint tiszta, pontos kiszolgálással és jutányos árrakkal a n. é. közönséget a legjobban kielégíthessem.

*** Naponként jó zene ***

Magamat a n. közönség szíves támogatásába ajánlom. Tisztelettel

Krón Mihály vendéglős.

Ribay**„Nemzeti kávéháza“**

Pécsett.

Minden szombaton **Farkas Sándor**, minden kedden **Darázs Miska** és **Jonás János** jól szervezett zenekara **zeneestélyt tart.**

Kezdeté este fél 9 órakor.

A n. t. vendégeimnek figyelmébe ajánlom saját termésű **kisskókói palackboraimat.**

Árlejtési hirdetés.

A pécsi kir. ítélőtábla elnöke közbírré teszi, hogy a pécsi kir. ítélőtábla, a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbírók helyiségeinek fűtéséhez 1893. évben szükséges **884 m³ hasogattott kemény tűzifa** szállításának biztosítása végett az árlejtést 1892. évi

szeptember 26-án d. e. 9 órakor fogja a kir. ítélőtábla elnöki irodájában (Pécs, Széchenyi-tér 14. sz. I. em. 16. ajtó) megtartatni, melyhez a vállalkozni kívánókat azzal hívja meg, hogy a megállapított árlejtési feltételeket az elnöki irodában megtekinthetik.

Pécsett, 1892. augusztus 26-án.

Cseresnyés Sándor

kir. ítélőtáblai tanácselnök.

Árlejtési hirdetés.

A pécsi kir. ítélőtábla elnöke közbírré teszi, hogy a pécsi kir. ítélőtábla, a pécsi kir. törvényszék és a pécsi kir. járásbírók részére 1893. évben szükséges **681 kgr. kőolaj és 29 font faggyugyertya**, továbbá **30 csomag finom és 70 csomag kenes gyufa** szállításának biztosítása céljából az árlejtést 1892. évi **szeptember hó 29-én**

d. e. 9 órakor fogja a kir. ítélőtábla elnöki irodájában (Pécs, Széchenyi-tér 14. sz. I. em. 16. ajtó) megtartatni, melyhez a vállalkozni kívánókat azzal hívja meg, hogy az árlejtési feltételek az elnöki irodában megtekinthetők.

Pécsett, 1892. augusztus 26-án.

Cseresnyés Sándor

kir. ítélőtáblai tanácselnök.

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár
résztársaság
BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI-ÚT.

Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCZA 14. — Fiók-raktár: KEREPESI-ÚT 77.

Gőz- és járgány-cséplőkészületek

számos első díjakkal kitüntetett 393

szab. Schlick-féle 2 és 3 vasú ekék,
mélyítő- és egyvetemes acél-ekék,

eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle
egyvasú ekék, talajmivelő-eszközök,
valamint

Schlick-féle szab. „Haladás“ sorbavetőgépek.

Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalomok és mindenféle gazdasági gépek. Eredeti amerikai kevéskötő és marokrakó arató-gépek és lúkaszó-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Elsőséges fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentre.

Haszonbérlet.

Tolnamegyéből elköltözni szándékozván, a kadoesai érseki uradalomtól haszonbérben birt gazdaságot, a még hátralevő 15 évre tovább adni óhajtom.

A gazdaság rezepe, lúza, dohány, káposzta és paprika termelésre kiválólag alkalmas **1100 magyar hold** elsőrendű szántóföldből és 3—400 darab szarvasmarhának s ugyanannyi sertésnek való kitűnő erdei legelőből áll. vadászati s korlátlan szabad gazdálkodási joggal. Tolna-Dombori gőzhajóállomástól fél órányira. Tolna-Ménz vasuti állomástól pedig egy órányira fekszik és azonnal átvehető. Évi haszonbér **12000 frt**, melyben az adó is befigyeltatik.

BREZLMAYER JÓZSEF

ügyvéd Tolmán.

Pécs, 1873.	Bpest, 1880.	Zágráb 1891.	Eszék, 1889.	N.-Palánkán, 1887.	London
Érdem-érem	Nagy díszokl.	Díszoklevél.	Díszoklevél.	1887. Ar.-ér.	Díszoklevél

CSIK JÓZSEF
és kir. kizárólag szabadalm.

első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgárgyár
Beocsiban.

Központi iroda és raktár: Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földharkok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a nagyérdemű építőközönség becses figyelmébe saját gyártmányu

Portland-cement és vízhatlan meszt,
melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállíthatnak. — Árjegyzékek magyarra fordítva kívánatra készíttetik. 3868

Páris, 1867.	Kecskemét	Ujvidék 1875.	Szeged 1878.	Trást 1868.
Bronz-érem.	1872. ezüst-érem.	Arany-érem.	Érdem-érem.	Arany-érem

Előfizetési föl hívás

városunk és megyénk értelmiségéhez.

A 11-ik évfolyam kezdetén bizalommal fordulunk városunk és megyénk nagy közönségéhez. hivatkozva lapunk 10 éves pályafutására. E 10 év alatt lapunk szakadatlan sorban hozta az áldozatokat, hogy annál sikeresebben küzdhessen a közérdekekért, melyek védelmére ugy a politika, mint a közművelődés és közgazdaság terén minden alkalommal bátran és céltudatosan sikra szállott.

Élénk tudatában azon nagy föladataknak, melyek egy hivatásának élő és azt legjobban betölteni akaró hírlapra várnak, a letelt 10 év folyamán sajnálattal észleltük a nagy közönség egy részéről, hogy a helyi sajtó anyagi támogatására sulyt nem fektet, hanem inkább azt magára hagyja, elhanyagolja, róla megfélekedzik.

Ezen közöny nemcsak nem okadatolt, hanem a legnagyobb mértékben méltánytalan is, mert a ki a polgárok jogait, a lakosok érdekeit védi, a visszaéléseket fölfelel és ostorozza, az érdemnek elismerést szolgáltat, a közélet kívánalmainak hangot ad, szóval: aki egyedül a nagy közönség javát hordozza szívében, az bizonyára megérdemli, hogy e nagy közönség minden egyes tagja által töle feltehetőleg támogatassék annál is inkább, mert az így megerősödött hírlap annál erősebb és hatalmasabb öre és szószólója lesz a közérdekeknek.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg és pedig díszes kiállítású illusztrált melléklapokkal. Előfizetési díj: negyedévre 2 forint (köjegyzőknek, tanítóknak 1 forint 50 krajcár.

Azon reményben, hogy a nagy közönség, méltányolva törekvésünket, lapunktól támogatását nem fogja megtagadni vagyunk kiváló tisztelettel

A „PÉCS” szerkesztősége és kiadóhivatala.

Iparosaink és kereskedőink figyelmébe!

Ha visszatekintek azon 10 évre, mely idő óta lapom a közügyet szolgálja ugy találom, hogy nem volt oly alkalom, melyet az ipar, a kereskedelem, a forgalom előmozdítására lapom teljes erővel föl nem használt volna és pedig önzetlenül, egyedül az iparos és kereskedő osztály érdekében.

Készséggel ismerem be, hogy ez nem érdem, hanem kötelesség: de midőn azon meggyőződésnek adok kifejezést, hogy lapom e kötelességét mindenkor szigorúan és öntudatosan teljesítette, azt is bátran el merem mondani, hogy viszont az iparos és kereskedő osztály is támogatással tartozik azon lap iránt, mely az ő érdekeiért mindenkor sikra szállt.

Felteslegesnek tartom hosszasan bizonyítgatni, hogy a hírlapok és az iparos és kereskedő osztály egymás támogatására vannak utalva és midőn kereskedőinket és iparosainkat biztosítanám, hogy lapom ily irányu közreműködésére mindenkor számíthatnak egyuttal tisztelettel kérem tőlök lapom támogatását.

Lapom gazdag és választékos tartalommal hetenként kétszer: szerdán és szombaton jelenik meg, és pedig **újév óta díszes kiállítású melléklapokkal. Előfizetési ár negyedévre 2 forint.**

Tudva azt, hogy az iparos és kereskedő osztály mennyire rá van utalva a hirdetésekre, elhatároztam, hogy előfizetőimnek a lehető legolcsóbb hirdetési árakat adom kedvezményül, hogy ily módon is elősegítsem érdekeiket. Bármely irányban történjék ez iránt megkeresés, az illetőket biztosíthatom, hogy a kiadóhivatalban (Lyceumi nyomdaépület) a legnagyobb előzékenységgel fognak találkozni.

Azon reményben, hogy iparosaink és kereskedőink e kivételes alkalmat hirdetéseiknek olcsó eszközülésére és egyuttal a helyi hírlapirodalom támogatására föl fogják használni, vagyok kiváló tisztelettel

a „Pécs” szerkesztősége és kiadóhivatala nevében:

FEJLER MIHÁLY laptulajdonos.

ZSOLNAY IMRE

butorraktára és műhelye (tetemesen nagyobbítva)

Pécsett, Ferenciek-utca 11. sz.

(A pécsi edénygyár-raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó, disz- és ebédli szobák**, mindennemű **fa, vas- és kárpitozott bútorok, kápek, tükrök, függönyök, függönytartók** és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.



Lengyel József DALCSARNOKA

a Hattyu-vendéglő nyári helyiségében.

Ma és minden nap nagy daltársulati előadás újonnan szerződött tagok fellépésével. A társulat 12 tagból áll, 5 férfi, 7 nő.

Legközelebb: ALEXANDOR PANOPTIKUMA, hasbeszélő műnikum. Viaszfigurák életnagyságban. HOFFMAN ROZSIKA világhírű keringő - dalművész nő a bécsi Ronacher-féle orpheumból.

Szabad bemenet. — Kezdeté 8 órakor, vége 12 órakor.

Kegyes pártfogásért esd tisztelettel

4138. **Lengyel József** igazgató.

Egy jó családból való fiut hajlandó vagyok

t a n o n e z u l

felfogadni.

Tauszig Armin Pécssett.

Cognac-quint-kivonat.



Kitűnő, egészséges, és tartalmas cognac villanál alatti készítésére, mely a valódi francia cognacól semmiiben sem különbözik, ajánlom e **jónak bizonyult** különlegesített. Ára 1 kilónak (előe 100 liter cognac készítésére) 16 frt o. a. Készítési utasítás ingyen mellékeltek. **Legjobb sikerért és egészséges gyártmányért kezeskedem.**

●● Spiritusz megtakarítás ●●

Érhető el kiálomhatatlan pálinkaerősítő kivonatom által; ez az itókának kellemes, erőteljes izet ad és emelkés nálam kapható. Ára kilónként 3 frt 50 kr. (100 liter) használati utasítással együtt.

E különlegességokon kívül ajánlom még valamenyi **essenciámst, rum, szilvapálinka, törköly, fükeserű, valamint a létes likörök, szeszitalok, ecet és borecet** készítésére felülmúlhatlan minőségben. Készítési utasítások ingyen mellékeltem.

Árjegyzékek ingyen.

Égésveszes gyártmányokért kezeskedem vállalom.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP

essenciai - különlegességek gyára PRÁGA-ban (Tisztes képviselőik kezesleték.)

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsénk a n. e. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a mai napon

gözkenyérsütő gyárunkat

siklósi-utca 44. sz. a. megnyitottuk, a kor igényeinek megfelelő, minden gépezetekkel ellátott és legnagyobb gondot arra fordítottuk, hogy kenyereállításunk egy a tisztaság mint tisztmínőség tekintetében kifogástalan legyen. Különösen figyelmünket a n. e. közönséget a tiszta rozlisztból előállított házi-kenyerünkre.

A város minden utczaiban rakart tarunk és a ezim ki van függesztve.

Szíves pártfogásukat kérve maradtunk

Mely tisztelettel

Az első pécsi gözkenyérsütő gyár **Schlesinger és Propper.**

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



Sternberg Armin és Testvére

Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.

Szóló gyártmányú mindennemű vonós, verő, fa- és réz fuvó hangszerek és azok keltetői és elkatrozói.

Mindennemű hangszerek és zenés művek javítása és kihangozása szakaszeri pontosságú eszközölhetők.

Harmonikáról külön árjegyzék kérendő.

Eladó.

10 drb igen szép simenthali és bonyhádi faj

szarvasmarha

puszta Csobokán, (utolsó posta- és vasút-állomás B.-Szt.-Lőrinc)

Kovácsy József

ispánmál.